DE (AT BE LU)- Informationen zum Hersteller und der für die EU verantwortliche Person/ **DK**: Information om producenten og den ansvarlige person for EU/ **EN** (IE) Manufacturer information and the person responsible for the EU/ **ES**: Información sobre el fabricante y la persona responsable para la UE/ **FI**: Tiedot valmistajasta ja EU vastuullisesta henkilöstä/ **FR**: Informations sur le fabricant et la personne responsable pour l'UE/ **HU**: Információk a gyártóról és az EU-val kapcsolatos felelős személyről/ **IT**: Informazioni sul produttore e la persona responsabile per l'UE/ **NL**: Informatie over de fabrikant en de verantwoordelijke persoon voor de EU/ **PL** Informacje o producencie i osoba odpowiedzialna za UE/ **SE**: Information om tillverkaren och den ansvariga personen för EU/ **SI**: Informacije o proizvajalcu in osebi, odgovorni za EU/ **SK** : Informácie o výrobcovi a osobe zodpovednej za EÚ/ **CZ**: Informace o výrobci a osobě odpovědné za EU

SUPERPRODUKTY Przemysław Lesiński
Wygoda 11H, Poland
42-274 Konopiska

Email: info@gepco.pl

DE (AT BE LU) - Warn- und Sicherheitshinweise/ **DK** - Advarsler og sikkerhedsinstruktioner/ **EN** (IE) - Warning and safety instructions/ **ES** - Advertencias e instrucciones de seguridad / **FI** - Varoitukset ja turvaohjeet / **FR** - Avertissements et consignes de sécurité /**HU** - Figyelmeztetések és biztonsági utasítások/ **IT** - Avvertenze e istruzioni di sicurezza/ **NL** - Waarschuwingen en veiligheidsinstructies/ **PL** - Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa/ **SE** - Varningar och säkerhetsanvisningar/ **SI** - Opozorila in varnostna navodila/ **SK** - Upozornenia a bezpečnostné pokyny/ **CZ** - Upozornění a bezpečnostní pokyny

DE (AT BE LU): Achtung! Arbeiten Sie niemals am Fahrwerk, ohne sicherzustellen, dass das Fahrzeug ordnungsgemäß gesichert ist. Verwenden Sie nur Teile, die den OEM-Spezifikationen entsprechen. Überprüfen Sie nach der Installation alle Verbindungen auf Festigkeit und stellen Sie sicher, dass alle Schrauben mit dem vorgeschriebenen Drehmoment angezogen sind. Tragen Sie Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille, um Verletzungen zu vermeiden. / **DK: Advarsel!** Arbejd aldrig på ophængssystemet uden at sikre, at køretøjet er korrekt fastgjort. Brug kun dele, der opfylder OEM-specifikationerne. Kontroller alle forbindelser efter installationen, og sørg for, at alle bolte er spændt til det anbefalede moment. Brug beskyttelseshandsker og beskyttelsesbriller for at undgå skader. /
EN (IE): Warning! Never work on the suspension system without ensuring the vehicle is properly secured. Use only parts that meet OEM specifications. After installation, check all connections for tightness and ensure all bolts are torqued to the recommended values. Wear protective gloves and safety glasses to prevent injuries. / **ES: ¡Advertencia!** Nunca trabaje en el sistema de suspensión sin asegurarse de que el vehículo esté debidamente asegurado. Use únicamente piezas que cumplan con las especificaciones del OEM. Después de la instalación, verifique que todas las conexiones estén apretadas y que los tornillos se hayan ajustado con los valores de par recomendados. Use guantes protectores y gafas de seguridad para evitar lesiones. / **FI: Varoitus!** Älä työskentele jousitusjärjestelmän parissa varmistamatta, että ajoneuvo on kunnolla kiinnitetty. Käytä vain osia, jotka täyttävät OEM-määritykset. Tarkista asennuksen jälkeen kaikki liitokset ja varmista, että kaikki pultit on kiristetty suositeltuihin momenttiarvoihin. Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja vammojen välttämiseksi. / **FR: Attention !** Ne travaillez jamais sur le système de suspension sans vous assurer que le véhicule est correctement sécurisé. Utilisez uniquement des pièces conformes aux spécifications OEM. Après l'installation, vérifiez la solidité de toutes les connexions et assurez-vous que tous les boulons sont serrés selon les valeurs de couple recommandées. Portez des gants de protection et des lunettes de sécurité pour éviter les blessures. / **HU: Figyelmeztetés!** Soha ne dolgozzon a felfüggesztési rendszeren anélkül, hogy biztosítaná a jármű megfelelő rögzítését. Csak olyan alkatrészeket használjon, amelyek megfelelnek az OEM-specifikációknak. Az alkatrészek telepítése után ellenőrizze az összes csatlakozás szilárdságát, és győződjön meg arról, hogy az összes csavart az előírt nyomatékértékekre húzta meg. Viseljen védőkesztyűt és védőszemüveget a sérülések elkerülése érdekében. / **IT: Attenzione!** Non lavorare mai sul sistema di sospensioni senza assicurarti che il veicolo sia correttamente fissato. Utilizzare solo componenti conformi alle specifiche OEM. Dopo l'installazione, controllare la tenuta di tutte le connessioni e assicurarsi che tutti i bulloni siano serrati ai valori di coppia raccomandati. Indossare guanti protettivi e occhiali di sicurezza per evitare lesioni. / **NL: Waarschuwing!** Werk nooit aan het ophangsysteem zonder ervoor te zorgen dat het voertuig goed is vastgezet. Gebruik alleen onderdelen die voldoen aan de OEM-specificaties. Controleer na de installatie alle verbindingen op stevigheid en zorg ervoor dat alle bouten zijn aangedraaid volgens de aanbevolen draaimomentwaarden. Draag beschermende handschoenen en een veiligheidsbril om letsel te voorkomen. / **PL: Ostrzeżenie!** Nigdy nie pracuj przy układzie zawieszenia bez upewnienia się, że pojazd jest odpowiednio zabezpieczony. Używaj wyłącznie części zgodnych z zaleceniami producenta (OEM). Po montażu sprawdź wszystkie połączenia pod kątem ich wytrzymałości i upewnij się, że wszystkie śruby są dokręcone zgodnie z zalecanym momentem obrotowym. Noś rękawice ochronne i okulary, aby uniknąć obrażeń/
SE: Varning! Arbeta aldrig på fjädringssystemet utan att se till att fordonet är ordentligt säkrat. Använd endast delar som uppfyller OEM-specifikationerna. Kontrollera alla anslutningar efter installationen och se till att alla bultar är åtdragna till de rekommenderade momentvärdena. Använd skyddshandskar och skyddsglasögon för att undvika skador. / **SI: Opozorilo!** Nikoli ne delajte na sistemu vzmetenja, ne da bi zagotovili, da je vozilo pravilno zavarovano. Uporabljajte samo dele, ki ustrezajo OEM specifikacijam. Po namestitvi preverite vse povezave in zagotovite, da so vsi vijaki priviti na priporočene vrednosti navora. Nosite zaščitne rokavice in očala, da se izognete poškodbam. / **SK: Upozornenie!** Nikdy nepracujte na systéme zavesenia bez zabezpečenia, že vozidlo je správne upevnené. Používajte len diely, ktoré spĺňajú špecifikácie výrobcu (OEM). Po inštalácii skontrolujte všetky spoje a uistite sa, že všetky skrutky sú utiahnuté na odporúčaný uťahovací moment. Používajte ochranné rukavice a okuliare, aby ste predišli zraneniam. / **CZ: Upozornění!** Nikdy nepracujte na systému zavěšení, aniž byste zajistili správné upevnění vozidla. Používejte pouze díly, které splňují specifikace výrobce (OEM). Po instalaci zkontrolujte všechny spoje a ujistěte se, že všechny šrouby jsou dotaženy na doporučený moment. Noste ochranné rukavice a brýle, abyste předešli zranění.